



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



Commissie economische en financiële zaken en handel

AP100.648v01-00

19.3.2010

AMENDEMENTEN 1 - 64

**Ontwerpresolutie
Bernadette Vergnaud, EP corapporteur
Fausto Lupera, LA corapporteur
(AP100.538v02-00)**

Hervorming van de Wereldhandelsorganisatie

AM_Com_NonLegRE

Amendement 1
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpresolutie

1. hecht groot belang aan het behoud van het acquis van *het multilaterale* handelsstelsel;

Amendement

1. hecht groot belang aan het behoud van het acquis van *een multilateraal* handelsstelsel *met als doel het opstellen van regels voor de handel die financiële crises kunnen voorkomen, het verbeteren van de onafhankelijkheid van de voedselvoorziening, het uitbannen van armoede en het bereiken van de millenniumdoelstellingen, alsmede het voorkomen van de klimaatverandering;*

Or.fr

Amendement 2
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpresolutie

1. *hecht groot belang aan het behoud van het acquis van het multilaterale handelsstelsel;*

Amendement

1. *pleit voor een breuk met de huidige richtsnoeren van de WTO teneinde een echt ontwikkelingsbeleid te voeren en een handelsbeleid dat daarmee in overeenstemming is en aandacht heeft voor de punten van zorg van het merendeel van de burgers van de landen van de EU en van Latijns-Amerika op het gebied van werkeloosheid, delokalisatie en vermindering van sociale en andere rechten; is van mening dat we prioriteit moeten verlenen aan voedselsoevereiniteit en voedselveiligheid, verzet zich tegen het feit dat er te veel nadruk wordt gelegd op de wereldwijde liberalisering van diensten en is van mening dat de*

overheidsdiensten, meer bepaald op het vlak van gezondheid, onderwijs, cultuur (met inbegrip van de audiovisuele sector) en milieu (met inbegrip van waterbeheer), moeten worden uitgezonderd uit eender welke handelsovereenkomsten;

Or. pt

Amendement 3
Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(1 bis) erkent dat regionale en bilaterale relaties onder auspiciën van de WTO ook bijdragen tot de ontwikkeling van eerlijke mondiale handelsrelaties;

Or. en

Amendement 4
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

1 bis. is van mening dat de geleidelijke liberalisering van de internationale handel een aanslag is geweest op de verworven rechten van de werknemers en op de soevereiniteit van de volkeren en dat het ertoe geleid heeft dat de grote multinationals zich de natuurlijke hulpbronnen en de biodiversiteit hebben toegeëigend, het milieu werd vernietigd, de werkeloosheid is toegenomen, miljoenen kleine landbouwers geruïneerd werden en de voedselsoevereiniteit en

*voedselveiligheid op de helling werden
gezet;*

Or. pt

Amendement 5
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*1 ter. pleit voor het aanknopen van
billijker en rechtvaardiger
handelsbetrekkingen, ten dienste van de
volkeren en van de landen, die
ontwikkeling en
samenwerkingsverbanden ondersteunen,
die gestoeld zijn op de gelijkwaardigheid
van de landen en op allianties en
overeenkomsten met landen van alle
continenten, teneinde diepgewortelde
maatschappelijke onrechtvaardigheid en
ongelijkheid, honger, ziekte en armoede te
bestrijden;*

Or. pt

Amendement 6
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 quater (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

*1 quater. onderstreept dat het
noodzakelijk is dat landen voorrang
verlenen aan de ontwikkeling van hun
productie en van hun markt, dat zij
controle uitoefenen op de ingevoerde
goederen, minimale technische en
kwaliteitscriteria opleggen en dumping*

bestrijden; pleit ervoor een strategie uit te werken om de kapitaalmarkten efficiënt te reguleren, de delokalisatie van bedrijven te bestraffen, financiële transacties te belasten en een einde te maken aan de belastingparadijzen;

Or. pt

Amendement 7
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. oordeelt dat de WTO de aangewezen instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei;

Amendement

2. oordeelt dat de WTO de aangewezen instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei; ***is van mening dat de WTO meer aandacht moet besteden aan de relaties tussen de handel en de nieuwe mondiale uitdagingen zoals de veiligheid van de voedselvoorziening, de klimaatverandering en fatsoenlijk werk;***

Or. fr

Amendement 8
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. ***oordeelt*** dat de WTO de aangewezen instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de

Amendement

2. ***is van mening*** dat de WTO de aangewezen instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit

internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei;

binnen de internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei, ***zolang dit gebaseerd is op het bevorderen van eerlijke handel;***

Or. es

Amendement 9
Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. oordeelt dat de WTO de ***aangewezen*** instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei;

Amendement

2. oordeelt dat de WTO de ***belangrijkste*** instelling is om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en een stabiliserende factor kan zijn op momenten van economische onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei;

Or. en

Amendement 10
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 2

Ontwerpresolutie

2. oordeelt dat de WTO ***de aangewezen instelling is*** om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en een stabiliserende factor ***kan*** zijn op momenten van economische ***onrust, en dat zij kan bijdragen tot de economische groei;***

Amendement

2. oordeelt dat de ***regels van de WTO volledig moeten worden herzien*** om toe te zien op de veiligheid, transparantie en stabiliteit binnen de internationale handel en ***dat de WTO onder die omstandigheden*** een stabiliserende factor ***zou kunnen*** zijn op momenten van economische ***crisis;***

Or. fr

Amendement 11
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. spoort de internationale gemeenschap aan de tijdens de Ronde van Doha, in 2001, begonnen inspanningen voort te zetten en onderstreept dat zij zich nadrukkelijk zal blijven inzetten voor het welslagen van de Ronde van Doha;

Amendement

3. spoort de internationale gemeenschap aan de tijdens de Ronde van Doha, in 2001, begonnen inspanningen voort te zetten en onderstreept dat zij zich nadrukkelijk zal blijven inzetten voor het welslagen, ***in het belang van de ontwikkeling***, van de Ronde van Doha;

Or. fr

Amendement 12
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. spoort de internationale gemeenschap aan de tijdens de Ronde van Doha, in 2001, begonnen inspanningen voort te zetten en onderstreept dat zij zich nadrukkelijk zal blijven inzetten voor het welslagen van de Ronde van Doha;

Amendement

3. spoort de internationale gemeenschap aan de tijdens de Ronde van Doha, in 2001, begonnen inspanningen voort te zetten en onderstreept dat zij zich nadrukkelijk zal blijven inzetten voor het welslagen van de Ronde van Doha, ***die als doel heeft de eerlijke wereldhandel te bevorderen***;

Or. es

Amendement 13
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 3

Ontwerpresolutie

3. spoort de internationale gemeenschap aan de tijdens de Ronde van Doha, in 2001, begonnen inspanningen voort te zetten en onderstreept dat zij zich nadrukkelijk zal blijven inzetten voor het welslagen van de Ronde van Doha;

Amendement

3. verzoekt de lidstaten van de WTO conclusies te trekken uit acht jaar mislukte onderhandelingen in de Ronde van Doha, en te erkennen dat de Ronde geen kansen meer biedt voor het bevorderen van duurzame ontwikkeling voor de landen die daar het dringendst behoefte aan hebben;

Or. fr

Amendement 14

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(3 bis) benadrukt de ongekende impuls die de economische crisis heeft gegeven aan de internationale onderhandelingen over de hervorming van het internationale financiële systeem; benadrukt dat de ontstane energie de internationale handelonderhandelingen nieuw leven kan inblazen, om de Ronde van Doha snel met succes af te sluiten en vooruitgang te boeken bij de institutionele hervorming van de WTO;

Or. en

Amendement 15

Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 4

Ontwerpresolutie

4. is van mening dat een sterke WTO, met een op regels gebaseerd internationaal handelsstelsel, ontwikkelingslanden kansen biedt om de armoede uit te roeien; betreurt het dat ontwikkelingslanden bij onderhandelingen in het nadeel zijn wegens een gebrek aan middelen;

Amendement

4. is van mening dat een sterke WTO, met een op regels gebaseerd, **ingrijpend hervormd** internationaal handelsstelsel, **dat onderworpen is aan de in de overeenkomsten van de VN-agentschappen vastgelegde normen**, ontwikkelingslanden kansen biedt om de armoede uit te roeien; betreurt het dat ontwikkelingslanden bij onderhandelingen in het nadeel zijn wegens een gebrek aan middelen;

Or. fr

Amendement 16
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4

Ontwerpresolutie

4. is van mening dat een sterke WTO, met een op regels gebaseerd internationaal handelsstelsel, ontwikkelingslanden kansen biedt om de armoede uit te roeien; betreurt het dat ontwikkelingslanden bij onderhandelingen in het nadeel zijn wegens een gebrek aan middelen;

Amendement

4. is van mening dat een sterke WTO, met een op regels gebaseerd internationaal handelsstelsel, ontwikkelingslanden kansen biedt om de armoede uit te roeien; betreurt het dat ontwikkelingslanden bij onderhandelingen in het nadeel zijn wegens een gebrek aan middelen, **waardoor nu mechanismen moeten worden ontwikkeld om dat gebrek te compenseren**;

Or. es

Amendement 17
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(4 bis) wijst erop dat de WTO in de nadagen van de crisis een sleutelrol kan spelen bij het stimuleren van de mondiale economische groei, de ontwikkeling en de werkgelegenheid; is van mening dat de hervorming van de WTO de duurzaamheid van deze groei zou moeten versterken, met name door sociale en milieunormen vast te leggen voor WTO-leden, en WTO-compatibele maatregelen te nemen tegen sociale en milieudumping;

Or. en

Amendement 18

Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 5

Ontwerpresolutie

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op een eventuele hervorming van de organisatie;

Amendement

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren, ***de openheid, de transparantie*** en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op een eventuele hervorming ***en versterking*** van de organisatie, ***en ook het debat te starten over uitbreiding van het mandaat van de WTO door toevoeging van onderwerpen als handel en milieu, handel en mededinging alsmede handel en energie;***

Or. en

Amendement 19
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5

Ontwerpresolutie

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op een eventuele hervorming van de organisatie;

Amendement

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op een eventuele hervorming van de organisatie ***om er een echt ontwikkelingsinstrument van te maken voor de hele wereld, en niet slechts voor groepen van bevoorrechten;***

Or. es

Amendement 20
Catherine Greze, Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 5

Ontwerpresolutie

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op ***een eventuele*** hervorming van de organisatie;

Amendement

5. oordeelt dat het nu meer dan ooit noodzakelijk is het debat over het besluitvormingsproces, de bevoegdheden, het functioneren en de toekomst van de WTO te hervatten met het oog op hervorming van de organisatie;

Or. fr

Amendement 21
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 6

Ontwerpresolutie

6. **dringt er bij** de Europese Commissie en alle landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied **sterk op** aan in Genève zo spoedig mogelijk een duidelijk initiatief te presenteren om dit debat weer op gang te krijgen;

Amendement

6. **beveelt** de Europese Commissie en alle landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied aan in Genève zo spoedig mogelijk een duidelijk initiatief te presenteren om dit debat weer op gang te krijgen;

Or. es

Amendement 22

Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 6

Ontwerpresolutie

6. dringt er bij de Europese Commissie en alle landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied sterk op aan in Genève zo spoedig mogelijk een duidelijk initiatief te presenteren om **dit** debat weer op gang te krijgen;

Amendement

6. dringt er bij de Europese Commissie en alle landen van Latijns-Amerika en het Caribisch gebied sterk op aan in Genève zo spoedig mogelijk een duidelijk initiatief te presenteren om **het eens te worden over de doelstellingen en het** debat weer op gang te krijgen;

Or. en

Amendement 23

Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 6 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

6 bis. verzoekt om een algemene en omvattende overeenkomst over de internationale handel die de inhoud, doelstellingen en werking definieert van een vernieuwde Wereldhandelsorganisatie die is opgenomen in de structuren van de

VN. Dit moet:

- voorafgegaan worden door een breed debat waaraan volkeren, landen en maatschappelijke organisaties daadwerkelijk kunnen deelnemen, - het democratische en transparante karakter van de onderhandelingen en van de werking van de instellingen van de Wereldhandelsorganisatie verzekeren, - tot doel hebben een nieuwe rechtvaardige, evenwichtige en democratische internationale orde te bewerkstelligen die gestoeld is op de samenwerking tussen soevereine volkeren en landen die gelijke rechten hebben, een orde die gebaseerd is op de waarden van vrede, democratie, maatschappelijke vooruitgang en vriendschap tussen de volkeren, die een door de transnationale ondernemingen geleide globalisering verwerpt en de rechten van volkeren en het milieuevenwicht beschermt;

Or. pt

Amendement 24
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 8

Ontwerpresolutie

*8. oordeelt dat het **realistisch noch wenselijk** is **het beginsel van consensus in het besluitvormingsproces van de WTO ter discussie te stellen omdat dit beginsel de gelijkheid van alle leden waarborgt; is evenwel van mening dat er diverse mogelijkheden bestudeerd zouden kunnen worden** om op bepaalde belangrijke momenten constructieve resultaten te bereiken;*

Amendement

*8. is van mening dat het **nodig** is diverse **mechanismen voor het vinden van oplossingen binnen de Organisatie te bestuderen** om op bepaalde belangrijke momenten constructieve resultaten te bereiken **en impasses te doorbreken wanneer er geen consensus kan worden gevonden;***

Or. es

Amendement 25

María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 8

Ontwerpresolutie

8. oordeelt dat het realistisch noch wenselijk is het beginsel van consensus in het besluitvormingsproces van de WTO ter discussie te stellen omdat dit beginsel de gelijkheid van alle leden waarborgt; is evenwel van mening dat *er diverse mogelijkheden bestudeerd zouden kunnen worden om op bepaalde belangrijke momenten constructieve resultaten te bereiken*;

Amendement

8. oordeelt dat het realistisch noch wenselijk is het beginsel van consensus in het besluitvormingsproces van de WTO ter discussie te stellen omdat dit beginsel de gelijkheid van alle leden waarborgt; is evenwel van mening dat *op basis van artikel IX van de Overeenkomst van Marrakesh ook zou kunnen worden overwogen om te stemmen*;

Or. es

Amendement 26

Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie

Paragraaf 9

Ontwerpresolutie

9. wijst erop dat een gelijke en daadwerkelijke deelname van alle leden, in het bijzonder de minst ontwikkelde landen, de nodige aandacht moet krijgen bij de hervorming van het multilaterale handelsstelsel;

Amendement

9. wijst erop dat een gelijke en daadwerkelijke deelname van alle leden, in het bijzonder de minst ontwikkelde landen, de nodige aandacht moet krijgen bij de hervorming van het multilaterale handelsstelsel, *zodat dit een echt ontwikkelingsinstrument voor allen wordt*;

Or. es

Amendement 27
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 10

Ontwerpresolutie

10. is van oordeel dat het van fundamenteel belang is toe te werken naar actieve deelname van ontwikkelingslanden aan dit proces en te voorzien in technische bijstand, zodat zij zich volledig vertegenwoordigd voelen in het onderhandelingsproces en in staat zijn hun handelsbelangen kenbaar te maken en te behartigen, bijvoorbeeld door een systeem van vertegenwoordiging op basis van coalities in te voeren;

Amendement

10. is van oordeel dat het van fundamenteel belang is toe te werken naar actieve deelname van ontwikkelingslanden aan dit proces en te voorzien in technische bijstand **en technologische ontwikkeling door de ontwikkelde landen**, zodat zij zich volledig vertegenwoordigd voelen in het onderhandelingsproces en in staat zijn hun handelsbelangen kenbaar te maken en te behartigen, bijvoorbeeld door een systeem van vertegenwoordiging op basis van coalities in te voeren;

Or. es

Amendement 28
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 11

Ontwerpresolutie

11. verzoekt de deelnemers aan het debat zich af te vragen wat de beperkingen zijn van de aanpak waarbij handelsbesprekingen in langdurige "rondes" plaatsvinden en waarbij alle 153 WTO-leden betrokken zijn bij de bespreking van een breed scala van onderwerpen op grond van een "single undertaking"; erkent de historische verdiensten van deze aanpak bij de opzet en ontwikkeling van het multilateraal handelssysteem en het mogelijk maken van **geleidelijke liberalisering en** wederzijds voordelige verbintenissen, maar is van mening dat in de toekomst gebruik zou

Amendement

11. verzoekt de deelnemers aan het debat zich af te vragen wat de beperkingen zijn van de aanpak waarbij handelsbesprekingen in langdurige "rondes" plaatsvinden en waarbij alle 153 WTO-leden betrokken zijn bij de bespreking van een breed scala van onderwerpen op grond van een "single undertaking"; erkent de historische verdiensten van deze aanpak bij de opzet en ontwikkeling van het multilateraal handelssysteem en het mogelijk maken van wederzijds voordelige verbintenissen, maar is van mening dat in de toekomst gebruik zou kunnen worden gemaakt van andere

kunnen worden gemaakt van andere methoden die flexibeler en doeltreffender zijn;

methoden die flexibeler en doeltreffender zijn;

Or. fr

Amendement 29
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 12

Ontwerpresolutie

12. roept op de rol en de omvang van de ministeriële conferenties opnieuw te bepalen;

Amendement

12. roept op de rol en de omvang van de ministeriële conferenties opnieuw te bepalen, ***om het tot stand komen van kleine, maar belangrijke, stappen in de juiste richting mogelijk te maken, en te vermijden dat de processen vastlopen doordat het hoofddoel niet kan worden bereikt;***

Or. es

Amendement 30
Laima Liucija Andrikiienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 12

Ontwerpresolutie

12. roept op de rol en de omvang van de ministeriële conferenties opnieuw te bepalen;

Amendement

12. roept op de rol en de omvang van de ministeriële conferenties opnieuw te bepalen, ***maar ook de comités van de WTO die de werkzaamheden van de ministeriële conferenties voorbereiden, een belangrijkere en grotere rol te geven;***

Or. en

Amendement 31

María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. stelt voor het secretariaat van de WTO een zekere mate van bewegingsvrijheid te geven, zodat het initiatieven kan aannemen in het belang van de instelling, compromissen kan voorstellen in geval van een impasse en zelfs de werkzaamheden van bepaalde organen kan voorzitten met het oog op continuïteit en onpartijdigheid;

Amendement

13. stelt voor het secretariaat van de WTO, **zonder afbreuk te doen aan het member driven-karakter van de Organisatie**, een zekere mate van bewegingsvrijheid te geven, zodat het initiatieven kan aannemen in het belang van de instelling, compromissen kan voorstellen in geval van een impasse en zelfs de werkzaamheden van bepaalde organen kan voorzitten met het oog op continuïteit en onpartijdigheid;

Or. es

Amendement 32

Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. stelt voor het secretariaat van de WTO een zekere mate van bewegingsvrijheid te geven, zodat het initiatieven kan aannemen **in het belang van de instelling, compromissen kan voorstellen in geval van een impasse en zelfs de werkzaamheden van bepaalde organen kan voorzitten** met het oog op continuïteit en onpartijdigheid;

Amendement

13. stelt voor het secretariaat van de WTO een zekere mate van bewegingsvrijheid te geven, zodat het initiatieven **van institutionele aard** kan aannemen met het oog op continuïteit en onpartijdigheid;

Or. en

Amendement 33
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 13

Ontwerpresolutie

13. stelt voor het secretariaat van de WTO een zekere mate van bewegingsvrijheid te geven, zodat het initiatieven kan aannemen in het belang van de instelling, compromissen kan voorstellen in geval van een impasse en zelfs de werkzaamheden van bepaalde organen kan voorzitten met het oog op continuïteit en onpartijdigheid;

Amendement

Schrappen

Or. fr

Amendement 34
Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie

14. acht het nodig de financiële en menselijke middelen en bronnen van het secretariaat van de WTO te vergroten; vindt het belangrijk dat het secretariaat een evenredige vertegenwoordiging van functionarissen uit ontwikkelde landen en ontwikkelingslanden heeft;

Amendement

14. acht het nodig de financiële en menselijke middelen en bronnen van het secretariaat van de WTO te vergroten **en het analytisch potentieel van het secretariaat te versterken om het doelmatiger te maken bij het verwerven, opslaan en analyseren van informatie inzake internationale handel**; vindt het belangrijk dat het secretariaat een evenredige vertegenwoordiging van functionarissen uit ontwikkelde landen en ontwikkelingslanden heeft;

Or. en

Amendement 35
Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 14

Ontwerpresolutie

14. acht het nodig de financiële en menselijke middelen en bronnen van het secretariaat van de WTO te vergroten; vindt het belangrijk dat het secretariaat een evenredige vertegenwoordiging van functionarissen uit ontwikkelde landen en ontwikkelingslanden heeft;

Amendement

14. acht het nodig de financiële en menselijke middelen en bronnen van het secretariaat van de WTO te vergroten; vindt het belangrijk dat het secretariaat een evenredige vertegenwoordiging van functionarissen uit ontwikkelde landen, ***opkomende economieën*** en ontwikkelingslanden heeft;

Or. en

Amendement 36
Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15

Ontwerpresolutie

15. is van mening dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; is verheugd over de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie, en is ingenomen met haar communicatiebeleid, dat buitengewoon doeltreffend is;

Amendement

15. is van mening dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; is verheugd over de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie, en is ingenomen met haar communicatiebeleid, dat buitengewoon doeltreffend is; ***benadrukt desondanks dat verdere maatregelen voor meer transparantie nodig zijn;***

Or. en

Amendement 37
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15

Ontwerpresolutie

15. is *van mening* dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; *is verheugd over* de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie, en is ingenomen met haar communicatiebeleid, dat buitengewoon doeltreffend is;

Amendement

15. is *ervan overtuigd* dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; *feliciteert alle betrokkenen met* de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie, en is ingenomen met haar communicatiebeleid, dat buitengewoon doeltreffend is;

Or. es

Amendement 38
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 15

Ontwerpresolutie

15. is van mening dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; *is verheugd over* de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie, *en is ingenomen met haar communicatiebeleid, dat buitengewoon doeltreffend is;*

Amendement

15. is van mening dat transparantie bij het opstellen en uitvoeren van het handelsbeleid een legitieme eis is van de maatschappij, de burgers en de parlementariërs; *is van mening dat* de vooruitgang die de WTO sinds haar oprichting in 1995 heeft geboekt op het gebied van externe transparantie *onvoldoende is, met name op het vlak van geschillenbeslechting, het onderhandelen over nieuwe overeenkomsten en de ministeriële vergaderingen;*

Or. fr

Amendement 39
Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 16

Ontwerpresolutie

16. herinnert eraan dat parlementsleden, als verkozen vertegenwoordigers van de burgers, een belangrijke rol te spelen hebben in de handelsbesprekingen en met name *in* de onderhandelingen van de WTO; beklemtoont de noodzaak een parlementaire vergadering van de WTO met adviserende bevoegdheden in het leven te roepen;

Amendement

16. herinnert eraan dat parlementsleden, als verkozen vertegenwoordigers van de burgers, een belangrijke rol te spelen hebben in de handelsbesprekingen en met name ***bij het definiëren van het mandaat voor*** de onderhandelingen van de WTO; beklemtoont de noodzaak een parlementaire vergadering van de WTO met adviserende bevoegdheden in het leven te roepen;

Or. en

Amendement 40
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 16

Ontwerpresolutie

16. herinnert eraan dat parlementsleden, als verkozen vertegenwoordigers van de burgers, een belangrijke rol te spelen hebben in de handelsbesprekingen en met name in de onderhandelingen van de WTO; beklemtoont de noodzaak een parlementaire vergadering van de WTO met adviserende bevoegdheden in het leven te roepen;

Amendement

16. herinnert eraan dat parlementsleden, als verkozen vertegenwoordigers van de burgers, een belangrijke rol te spelen hebben in de handelsbesprekingen en met name in de onderhandelingen van de WTO; beklemtoont de noodzaak een parlementaire vergadering van de WTO met adviserende bevoegdheden in het leven te roepen, ***waarbij dient te worden onderzocht wat de voordelen zijn van een nationale en regionale vertegenwoordiging***;

Or. es

Amendement 41
Jorge Ocejo Moreno, LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 16

Ontwerpresolutie

16. herinnert eraan dat parlementsleden, als verkozen vertegenwoordigers van de burgers, een belangrijke rol te spelen hebben in de handelsbesprekingen en met name in de onderhandelingen van de WTO; beklemtoont de noodzaak een parlementaire vergadering van de WTO met adviserende bevoegdheden in het leven te roepen;

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. es

Amendement 42
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 17

Ontwerpresolutie

17. benadrukt het belang van het werk dat wordt verricht door de Parlementaire Conferenties over de WTO, die het Europees Parlement en de Interparlementaire Unie samen organiseren: de Parlementaire Conferenties 1) evalueren de activiteiten van de WTO en bevorderen de doeltreffendheid en rechtvaardigheid ervan; 2) bevorderen de transparantie van de WTO-procedures en verbeteren de dialoog tussen regeringen, parlementen en het maatschappelijk middenveld, en 3) vergroten de competentie van parlementen op het gebied van internationale handel en oefenen invloed uit op de discussie binnen de WTO; verzoekt de WTO-leden hun parlementsleden voldoende steun te bieden

Amendement

17. benadrukt het belang van het werk dat wordt verricht door de Parlementaire Conferenties over de WTO, die het Europees Parlement en de Interparlementaire Unie samen organiseren: de Parlementaire Conferenties 1) evalueren de activiteiten van de WTO en bevorderen de doeltreffendheid en rechtvaardigheid ervan; 2) bevorderen de transparantie van de WTO-procedures en verbeteren de dialoog tussen regeringen, parlementen en het maatschappelijk middenveld, en 3) vergroten de competentie van parlementen op het gebied van internationale handel en oefenen invloed uit op de discussie binnen de WTO; verzoekt de WTO-leden hun parlementsleden voldoende steun te bieden

om bij te dragen tot de ontwikkeling van het parlementaire aspect van de WTO;

om bij te dragen tot de ontwikkeling van het parlementaire aspect van de WTO;
vraagt om een actieve rol voor de leden van het Amerikaanse Congres in deze structuur;

Or. fr

Amendement 43
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 17

Ontwerpresolutie

17. benadrukt het belang van het werk dat wordt verricht door de Parlementaire Conferenties over de WTO, die het Europees Parlement en de Interparlementaire Unie samen organiseren: de Parlementaire Conferenties 1) evalueren de activiteiten van de WTO en bevorderen de doeltreffendheid en rechtvaardigheid ervan; 2) bevorderen de transparantie van de WTO-procedures en verbeteren de dialoog tussen regeringen, parlementen en het maatschappelijk middenveld, en 3) vergroten de competentie van parlementen op het gebied van internationale handel en oefenen invloed uit op de discussie binnen de WTO; verzoekt de WTO-leden hun parlementsleden voldoende steun te bieden om bij te dragen tot de ontwikkeling van het parlementaire aspect van de WTO;

Amendement

17. benadrukt het belang van het werk dat wordt verricht door de Parlementaire Conferenties over de WTO, die het Europees Parlement en de Interparlementaire Unie samen organiseren: de Parlementaire Conferenties 1) evalueren de activiteiten van de WTO en bevorderen de doeltreffendheid en rechtvaardigheid ervan; 2) bevorderen de transparantie van de WTO-procedures en verbeteren de dialoog tussen regeringen, parlementen en het maatschappelijk middenveld, en 3) vergroten de competentie van parlementen op het gebied van internationale handel en oefenen invloed uit op de discussie binnen de WTO; verzoekt de WTO-leden hun parlementsleden voldoende steun te bieden om bij te dragen tot de ontwikkeling van het parlementaire aspect van de WTO, ***wat de Organisatie een democratische legitimiteit zal verlenen;***

Or. es

Amendement 44
Jorge Ocejo Moreno, LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 17

Ontwerpresolutie

17. benadrukt het belang van het werk dat wordt verricht door de Parlementaire Conferenties over de WTO, die het Europees Parlement en de Interparlementaire Unie samen organiseren: de Parlementaire Conferenties 1) evalueren de activiteiten van de WTO en bevorderen de doeltreffendheid en rechtvaardigheid ervan; 2) bevorderen de transparantie van de WTO-procedures en verbeteren de dialoog tussen regeringen, parlementen en het maatschappelijk middenveld, en 3) vergroten de competentie van parlementen op het gebied van internationale handel en oefenen invloed uit op de discussie binnen de WTO; verzoekt de WTO-leden hun parlementsleden voldoende steun te bieden om bij te dragen tot de ontwikkeling van het parlementaire aspect van de WTO;

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. es

Amendement 45
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. **oordeelt dat moet worden gestreefd naar** een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere

Amendement

18. **gelooft in de noodzaak van** een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere

agentschappen van de Verenigde Naties;

agentschappen van de Verenigde Naties, **in het belang van een eerlijke handel**;

Or. es

Amendement 46
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. oordeelt dat moet worden gestreefd naar een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere agentschappen van de Verenigde Naties;

Amendement

18. oordeelt dat moet worden gestreefd naar een grotere coherentie tussen **het beleid**, de initiatieven en **de** besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie, **de UNCTAD, de FAO** en andere agentschappen van de Verenigde Naties;

Or. fr

Amendement 47
Laima Liucija Andrikiienė, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. oordeelt dat moet worden gestreefd naar een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere agentschappen van de Verenigde Naties;

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. en

Amendement 48
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18

Ontwerpresolutie

18. oordeelt dat moet worden gestreefd naar een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere agentschappen van de Verenigde Naties;

Amendement

18. oordeelt dat moet worden gestreefd naar een grotere coherentie tussen de initiatieven en besluiten van de WTO en die van andere internationale organisaties zoals **het UNPD, de FAO**, het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank, de Internationale Arbeidsorganisatie en andere agentschappen van de Verenigde Naties, **alsmede met de multilaterale overeenkomsten inzake de milieubescherming**;

Or. fr

Amendement 49
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(18 bis) verzoekt de WTO de opname van bindende sociale en milieunormen in de vrijhandelsovereenkomsten te bevorderen; is van mening dat een ambitieus hoofdstuk inzake duurzame ontwikkeling een essentieel onderdeel dient te vormen van iedere overeenkomst, en herinnert eraan dat het daadwerkelijk omzetten van deze normen het hoofddoel is; verzoekt de WTO de hoofdprincipes van de OESO inzake de sociale verantwoordelijkheid van de bedrijven te bevorderen en te steunen;

Amendement 50
Bernadette Vergnaud, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18 ter (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(18 ter) beveelt aan:

- binnen de WTO, uitgaande van het model van het comité voor “handel en milieu”, een comité voor “fatsoenlijke handel en werk” in het leven te roepen om de wisselwerking te versterken tussen de handelsregels en het bevorderen van werkgelegenheid en sociale grondrechten,*
- de ILO het statuut van waarnemer bij de WTO toe te kennen,*
- te erkennen dat de besluiten van de ILO domineren, en er voor te zorgen dat de fundamentele normen uitgevaardigd door de ILO daadwerkelijk worden toegepast;*

Or. fr

Amendement 51
Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 18 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

18 bis. is van mening dat de overeenkomsten over intellectuele eigendom dringend moeten worden herzien, zodat minder ontwikkelde landen gemakkelijker toegang hebben tot geneesmiddelen voor de bestrijding van epidemieën, zoals hiv, tuberculose, malaria en andere, dat we het voorstel van

de ontwikkelingslanden om patenten op leven te verbieden en de biodiversiteit te beschermen moeten ondersteunen, en dat we het voorzorgsprincipe in acht moeten nemen, meer bepaald wat betreft de verspreiding van genetisch gemodificeerde organismen;

Or. pt

Amendement 52

María Muñiz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19

Ontwerpresolutie

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen naar behoren heeft gewerkt maar vraagt om bepaalde aanpassingen, zoals ten aanzien van de duur van de procedures en de feitelijke uitvoering van het besluit;

Amendement

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen naar behoren heeft gewerkt maar *in de regel* vraagt om bepaalde aanpassingen, zoals ten aanzien van de duur van de procedures en de feitelijke uitvoering van het besluit;

Or. es

Amendement 53

Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie

Paragraaf 19

Ontwerpresolutie

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen naar behoren heeft gewerkt maar vraagt om bepaalde aanpassingen, zoals ten aanzien van de duur van de procedures en de feitelijke uitvoering van het besluit;

Amendement

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen naar behoren heeft gewerkt maar vraagt om bepaalde aanpassingen, zoals ten aanzien van de duur van de procedures *die hoge kosten met zich mee brengen* en *van* de feitelijke uitvoering van het besluit;

Amendement 54
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 19

Ontwerpresolutie

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen **naar behoren** heeft gewerkt maar **vraagt om** bepaalde aanpassingen, zoals ten aanzien van de duur van de procedures en de feitelijke uitvoering van het besluit;

Amendement

19. is van mening dat de geschillenbeslechtsingsprocedure van de WTO in het algemeen heeft gewerkt maar **betreurt dat er bij de benoeming van de rechters voor de geschillenbeslechtsingsprocedure geen enkel criterium bestaat dat verband houdt met sociale en milieuaspecten, waardoor vraagtekens worden geplaatst bij de sociale en milieuverantwoordelijkheid van hun uitspraken; is derhalve van mening dat** bepaalde aanpassingen **nodig zijn**, zoals ten aanzien van de duur van de procedures en de feitelijke uitvoering van het besluit;

Or. fr

Amendement 55
Edvard Kožušník, namens de ECR-Fractie, EP

Ontwerpresolutie
Paragraaf 20

Ontwerpresolutie

20. is er voorstander van dat, in het kader van de geschillenbeslechtsingsprocedure, de "inhoudelijke bijeenkomsten met de partijen" ("substantive meetings with the parties") van de speciale groepen en de beroepsinstantie in de toekomst plaatsvinden in het openbaar, zoals gebruikelijk is voor rechtszittingen, en dat de betrokken documenten door het publiek

Amendement

20. is er voorstander van dat, in het kader van de geschillenbeslechtsingsprocedure, de "inhoudelijke bijeenkomsten met de partijen" ("substantive meetings with the parties") van de speciale groepen en de beroepsinstantie in de toekomst, **indien dit unaniem is afgesproken**, plaatsvinden in het openbaar, zoals gebruikelijk is voor rechtszittingen, en dat de betrokken

geraadpleegd kunnen worden, behalve in uitzonderlijke en naar behoren gerechtvaardigde gevallen;

documenten door het publiek geraadpleegd kunnen worden, behalve in uitzonderlijke en naar behoren gerechtvaardigde gevallen;

Or. en

Amendement 56
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Paragraaf 20

Ontwerpresolutie

20. is er voorstander van dat, in het kader van de geschillenbeslechtsingsprocedure, de "inhoudelijke bijeenkomsten met de partijen" ("substantive meetings with the parties") van de speciale groepen en de beroepsinstantie in de toekomst plaatsvinden in het openbaar, zoals gebruikelijk is voor rechtszittingen, en dat de betrokken documenten door het publiek geraadpleegd kunnen worden, behalve in uitzonderlijke en naar behoren gerechtvaardigde gevallen;

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie)

Or. es

Amendement 57
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Overweging B

Ontwerpresolutie

B. overwegende dat *de economisch minder ontwikkelde landen het meeste te verliezen zouden hebben indien* de Ronde van Doha *op zijn beloop wordt gelaten*,

Amendement

B. overwegende dat *ontwikkeling weliswaar als streefdoel aan* de ronde van Doha *ten grondslag ligt, maar de afgelopen vijf jaar geleidelijk is afgevoerd van de agenda voor de onderhandelingen, wat met name ten koste is gegaan van de MOL; overwegende dat al het onderzoek*

van organisaties als de UNCTAD, de Wereldbank, het Overseas Development Institute en de Carnegie Endowment aantoon dat als gevolg van het mogelijk afsluiten van de Ronde van Doha het bbp in de ontwikkelingslanden in het algemeen nauwelijks zal groeien, dat het in de meeste MOL minder dan 0,5% zal groeien, dat het in sommige MOL zelfs zal krimpen, en dat slechts opkomende economieën zoals China, Brazilië en India hiervan zullen profiteren,

Or. fr

Amendement 58

María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP

Ontwerpresolutie

Overweging C

Ontwerpresolutie

C. overwegende dat het, zonder af te doen aan **de bestaande bezorgdheid over** de afsluiting van de ronde, **nodig is een begin te maken met de voorbereiding van** de periode na Doha,

Amendement

C. overwegende dat het, zonder af te doen aan **het grote belang van** de afsluiting van de ronde, **zinnig is om na te denken over** de periode na Doha,

Or. es

Amendement 59

Ilda Figueiredo, Jürgen Klute, EP

Ontwerpresolutie

Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(C bis) overwegende dat de commissie van deskundigen inzake de hervorming van het monetair en financieel comité van de Verenigde Naties, onder voorzitterschap van Joseph Stiglitz, een goede input heeft

gegeven voor de discussie over de verdere hervorming;

Or. en

Amendement 60
Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Overweging E

Ontwerpresolutie

E. overwegende dat het ***dringend noodzakelijk*** is dit debat weer in gang te zetten en het functioneren van de WTO op een aantal aspecten ***grondig te herzien*** teneinde haar doelmatigheid en legitimiteit te vergroten,

Amendement

E. overwegende dat het ***tijd*** is dit debat weer in gang te zetten en ***een diepgaande herziening van*** het functioneren van de WTO op een aantal aspecten ***door te voeren*** teneinde haar doelmatigheid en legitimiteit te vergroten,

Or. en

Amendement 61
Catherine Greze, EP

Ontwerpresolutie
Overweging G bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

(G bis) overwegende dat het de grootste uitdaging voor de multilaterale handelsagenda van de eenentwintigste eeuw is om antwoorden te vinden voor de huidige financiële, sociale en klimaatcrises, en een reguleringsstelsel te creëren om te verhinderen dat het evenwicht verloren gaat en te garanderen dat er in alle landen sociale en milieunormen worden toegepast, en dat alle burgers toegang hebben tot gezonde voeding, onderwijs en justitie;

Or. fr

Amendement 62
Jacinto Suárez (Parlacen), LA

Ontwerpresolutie
Overweging H (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

H. overwegende dat de verschillen tussen de ontwikkelde en niet-ontwikkelde lidstaten van de WTO moeten worden aangepakt om het principe van eerlijke handel te kunnen doorvoeren,

Or. es

Amendement 63
María Muñoz De Urquiza, Luis Yáñez-Barnuevo García, EP

Ontwerpresolutie
Visum 7 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- gezien de samenvatting van de voorzitter van de zevende ministeriële conferentie in Genève (30 november tot 2 december 2009),

Or. es

Amendement 64
Laima Liucija Andrikienė, EP

Ontwerpresolutie
Visum 9 (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- gezien het Verdrag inzake de werking van de Europese Unie, dat het Europees Parlement nieuwe bevoegdheden en het initiatiefrecht verleent inzake de

*internationale handel, en bovendien
duidelijk maakt dat de macht van de
nationale parlementen naar het Europees
Parlement verschuift;*

Or. en